

**C-391**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55 Elizabeth II, 2006

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-391**

An Act to change the name of the electoral district of Toronto  
— Danforth

---

FIRST READING, DECEMBER 5, 2006

---

MR. LAYTON

**C-391**

Première session, trente-neuvième législature,  
55 Elizabeth II, 2006

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-391**

Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de  
Toronto — Danforth

---

PREMIÈRE LECTURE LE 5 DÉCEMBRE 2006

---

M. LAYTON

## SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Toronto — Danforth to “Toronto — Danforth — East York — Riverdale”.

## SOMMAIRE

Le texte vise à modifier le nom de la circonscription électorale de Toronto — Danforth en le remplaçant par « Toronto — Danforth — East York — Riverdale ».

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-391

## PROJET DE LOI C-391

An Act to change the name of the electoral  
district of Toronto — Danforth

Loi visant à modifier le nom de la circonscrip-  
tion électorale de Toronto — Danforth

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

Name changed  
to "Toronto —  
Danforth — East  
York — River-  
dale"

1. In the representation order declared in  
force by proclamation of August 25, 2003 under  
the *Electoral Boundaries Readjustment Act*,  
paragraph 94 of that part relating to the Province  
of Ontario is amended by substituting the name  
"Toronto — Danforth — East York — River-  
dale" for the name "Toronto — Danforth".

1. Dans le décret de représentation électorale  
5 déclaré en vigueur par la proclamation prise le  
25 août 2003 en vertu de la *Loi sur la révision  
des limites des circonscriptions électorales*, le  
paragraphe 94 de la partie relative à la province  
d'Ontario est modifié par la substitution du nom  
10 « Toronto — Danforth — East York — River-  
dale » au nom « Toronto — Danforth ».

Nom modifié :  
« Toronto —  
Danforth — East  
York —  
Riverdale »

391461

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>